

HYSBYSIAD PENDERFYNIAD

IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD CBC Y GOGLEDD (Rheol 20(3) Rheoliadau Cyd Bwyllgor Corfforedig (Cyffredinol)(Rhif 2) (Cymru) 2021)

06 Chwefror 2026
Cyfarfod Hybrid

Yn bresennol:

Y Cynghorwyr: Y Cyngorydd Mark Pritchard (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam) (Cadeirydd)
Y Cyngorydd Jason Mclellan (Cyngor Sir Ddinbych) (Is-gadeirydd).

Dave Hughes (Cyngor Sir y Fflint), Nia Jeffreys (Cyngor Gwynedd) a Gary Pritchard (Cyngor Sir Ynys Môn).

Aelodau Cyfetholedig: Yr Athro Paul Spencer (Prifysgol Bangor), Yr Athro Joe Yates (Prigysgol Wrecsam), Aled Jones-Griffith (Grŵp Llandrillo Menai), David Roberts (Cadeirydd y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol), Edgar Wyn Owen (Parc Cenedlaethol Eryri) a Dave Penrith (Ymgynghorydd Anweithredol).

Prif Weithredwyr Cyngorau Cyfansoddol: Dylan Williams (Cyngor Sir Ynys Môn), Sioned Williams (Cyngor Gwynedd), Rhun ap Iareth (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy), Helen White (Cyngor Sir Ddinbych) a Richard Weigh (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam).

Swyddogion eraill yn bresennol: Alwen Williams (Prif Weithredwr y CBC), Hedd Vaughan Evans (Pennaeth Gweithrediadau), Dewi Morgan (Prif Swyddog Cyllid), Sian Pugh (Pennaeth Cynorthwyol Cyllid), Sara Jane Jones (Uwch Gyfrifydd), Iwan Evans (Swyddog Monitro), Mark Watkins (Pennaeth Cyfreithiol Dros Dro), Claire Incledon (Dirprwy Swyddog Monitro), Colin David Mathewa (Rheolwr Rhaglen Tir ac Eiddo), Eiliw Alaw Hughes (Rheolwr Rhaglen Cynllun Twf), Meghan Davies (Rheolwr Ynni a Sero Net) a Rhodri Jones (Swyddog Gwasanaethau Democratiaeth).

Sylwedyddion: Wendy Boddington (Llywodraeth Cymru) a Gareth Ashman (Llywodraeth y DU)

Eraill a Wahoddwyd

Eitem 10: Stephen McGregor a Jon Travis (Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU)

Ymddiheuriadau:

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan:

- Y Cyngorydd Julie Fallon (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy).
- Yr Athro Edmund Burke (Prifysgol Bangor) gyda'r Athro Paul Spencer yn dirprwyo.
- Yana Williams (Coleg Cambria)
- Dafydd Gibbard (Cyngor Gwynedd) gyda Sioned Williams yn dirprwyo.
- Alwyn Jones (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam) gyda Richard Weigh yn dirprwyo.



Cyd-Bwyllgor Corfforedig Gogledd Cymru North Wales Corporate Joint Committee

TAFLEN BENDERFYNIAD IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD CBC Y GOGLEDD

DYDDIAD Y PENDERFYNIAD

06 Chwefror 2026

PWNC

Eitem 5: CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU – ADRODDIAD PERFFORMIAD A RISG CHWARTER 3

PENDERFYNIAD

1. Nodi Adroddiad Perfformiad Chwarter 3 a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i ddiweddarau.
2. Cymeradwyo cyflwyno Adroddiad Perfformiad Chwarter 3 i Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU, ynghyd a phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Mae adrodd chwarterol ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol.

UNRHYW YMGYNGHORIADAU A GYNHALIWDYD CYN GWNEUD Y PENDERFYNIAD

Ymgynghorwyd â'r Swyddogion Statudol am eu barn sydd wedi ei gynnwys yn yr adroddiad.



Cyd-Bwyllgor Corfforedig Gogledd Cymru North Wales Corporate Joint Committee

TAFLEN BENDERFYNIAD IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD CBC Y GOGLEDD

DYDDIAD Y PENDERFYNIAD

06 Chwefror 2026

PWNC

Eitem 6: CYLLIDEB 2026/27

PENDERFYNIAD

1. Nodi cyllideb refeniw Y Cynllun Twf ar gyfer 2026/27.
 2. Nodi cyfraniadau ariannu sy'n cynnwys cyfraniadau partneriaid, cyfraniadau atodol awdurdodau lleol a chyfraniadau llog partneriaid.
-

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Mae angen cyllideb flynyddol i'r Cynllun Twf er mwyn gweithredu'n effeithiol o fewn y cyllid sydd ar gael.

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol.

UNRHYW YMGYNGHORIADAU A GYNHALIWDYD CYN GWNEUD Y PENDERFYNIAD

Ymgynghorwyd â'r Swyddogion Statudol am eu barn sydd wedi ei gynnwys yn yr adroddiad.



Cyd-Bwyllgor Corfforedig
Gogledd Cymru
North Wales
Corporate Joint Committee

TAFLEN BENDERFYNIAD IS-BWYLLGOR LLES ECONOMAIDD CBC Y GOGLEDD

DYDDIAD Y PENDERFYNIAD

06 Chwefror 2026

PWNC

Eitem 7: SEFYLLFA REFENIW A CHYFALAF 2025/26 – ADOLYGIAD DIWEDD RAHGFYR 2025

PENDERFYNIAD

1. Nodi adolygiad refeniw diwedd Rhagfyr 2025, gan gynnwys y sefyllfa cronfeydd wrth gefn.
2. Nodi a derbyn proffil gwariant cyfalaf diwygiedig y Cynllun Twf.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Rhagwelir tanwariant o £618,025 yn erbyn cyllideb refeniw yr Is-bwyllgor Lles Economaidd ar gyfer 2025/26. Bydd y tanwariant terfynol ar ddiwedd y flwyddyn ariannol yn cael ei ddefnyddio i leihau'r swm a hawlr o grant Cynllun Twf Gogledd Cymru a'r gronfa adnoddau, a gofynnir am gymeradwyaeth pan gyflwynir yr adroddiad alladr i'r CBC.

I nodi llithriad ar y rhaglen gyfalaf, gydag amcangyfrif o wariant o £22.15m yn 2025/26 o'i gymharu a chyllideb gymeradwy o £29.61m ar gyfer y flwyddyn.

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol.

UNRHYW YMGYNGHORIAU A GYNHALIWDYD CYN GWNEUD Y PENDERFYNIAD

Ymgynghorwyd â'r Swyddogion Statudol am eu barn sydd wedi ei gynnwys yn yr adroddiad.



**Cyd-Bwyllgor Corfforedig
Gogledd Cymru
North Wales
Corporate Joint Committee**

PWNC

Eitem 8: PARTH BUDDSODDI SIR Y FFLINT A WRECSAM – CYNLLUN CYFLAWNI BLYNYDDOL (ADP) BLWYDDYN 2

PENDERFYNIAD

- Cymeradwyo dyraniadau buddsoddi'r Cynllun Cyflawni Blynyddol ar gyfer Blwyddyn 2 a nodi'r dyraniadau ym Mlwyddyn 1 fydd yn cael eu defnyddio fel rhan o'r rhaglen Blwyddyn 2.
 - Cymeradwyo'r Rhaglen Parth Buddsoddi, yn cynnwys dyraniad £4m i brosiect Porth Busnes Prifysgol Wrecsam.
 - Caniatáu i Swyddog A151 y CBC lofnodi a chyhoeddi dogfennau'r ADP i Lywodraeth y DU, a Llywodraeth Cymru a gwneud unrhyw fân ddiwygiadau amherthnasol pellach sy'n angenrheidiol i gytuno ar yr ADP gyda Lywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru.
-

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Mae'n ofynnol i Barthau Buddsoddi gytuno ar Gynllunio Cyflawni Blynyddol gyda Llywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru yn chwarter olaf y flwyddyn ariannol er mwyn sicrhau'r taliad blynyddol gan Lywodraeth Cymru ym mis Ebrill ym mhob blwyddyn ariannol.

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol.

UNRHYW YMGYNGHORIADAU A GYNHALIWDYD CYN GWNEUD Y PENDERFYNIAD

Ymgynghorwyd â'r Swyddogion Statudol am eu barn sydd wedi ei gynnwys yn yr adroddiad.



**Bwrdd Uchelgais Economaidd
Gogledd Cymru
North Wales
Economic Ambition Board**

PWNC

Eitem 9: CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

PENDERFYNIAD

Pleidleisiwyd ar y cynnig i gau allan y wasg a'r cyhoedd a bu i'r Cynghorydd Nia Jeffreys atal ei phleidlais ar yr eitem hon.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitemau canlynol gan ei bod yn debygol y datgelir gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 14 o Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972: Gwybodaeth ynglŷn â thrafodion ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol (yn cynnwys yr awdurdod sydd yn dal y wybodaeth hynny).

Mae budd cyhoeddus cydnabyddedig mewn bod yn agored ynglŷn â defnydd adnoddau cyhoeddus a materion ariannol cysylltiedig. Cydnabyddir fodd bynnag fod adegau, er gwarchod buddiannau ariannol a masnachol cyhoeddus fod angen trafod gwybodaeth o'r fath heb ei gyhoeddi. Mae'r adroddiad yn benodol ynglŷn â materion ariannol a busnes ynghyd a thrafodaethau cysylltiedig Byddai cyhoeddi gwybodaeth fasnachol sensitif o'r math yma yn gallu bod yn niweidiol i fuddiannau'r cyrff a'r CBC ac yn tanseilio hyder rhai eraill sydd yn ymwneud a'r Cytundeb Twf i rannu gwybodaeth sensitif ar gyfer ystyriaeth. Byddai hyn yn groes i'r budd cyhoeddus ehangach o sicrhau'r allbwn cyfansawdd gorau.

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol.

UNRHYW YMGYNGHORIADAU A GYNHALIWDYD CYN GWNEUD Y PENDERFYNIAD

Ymgynghorwyd â'r Swyddogion Statudol am eu barn sydd wedi ei gynnwys yn yr adroddiad.



**Bwrdd Uchelgais Economaidd
Gogledd Cymru**
**North Wales
Economic Ambition Board**

TAFLEN BENDERFYNIAD BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU

DYDDIAD Y PENDERFYNIAD

06 Chwefror 2025

PWNC

Eitem 10: PADESWOOD – CAIS AM NEWID

PENDERFYNIAD

Cefnogi'r cais am newid gan Lywodraeth Cymru a dyrannu cyllid ychwanegol o'r Cynllun Twf a'r Parth Buddsoddi yn amodol ar:

1. Dod i gytundeb ar materion a drafodwyd yn adran 6.3 (a) a (b) yr adroddiad.
2. Y bydd buddsoddiad a nodwyd yn rhan 6.3(c) o'r adroddiad yn amod ariannu i'w weithredu cyn cymeradwyo'r Achos Busnes Llawn a /neu ei gynnwys yn y Cytundeb Cyllido Grant, pa bynnag un sydd gynharaf.
3. Y bydd cymeradwyaeth yr Achos Busnes Llawn yn amodol ar y penderfyniadau buddsoddi yn adran 6.3(d)

Dirprwyo i'r Cyfarwyddwr Portffolio i drafod gyda Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU ar yr amodau a osodir gyda chymeradwyaeth derfynol i'w cheisio gan yr Is-bwyllgor Lles Economaidd (yn amodol ar gyngor y Swyddog Monitro), mewn ymgynghoriad gyda'r Cadeirydd a'r Is-gadeirydd.

Bod yr Is-bwyllgor yn nodi bod rhannu'r cyllid rhwng y Cynllun Twf a'r Porth Buddsoddi yn destun trafodaethau a phenderfyniad ar wahân cyn cymeradwyaeth yr Achos Busnes Llawn.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Yn unol â'r broses rheoli newid sydd ar waith, i ystyried y cais am newid a gyflwynir a'i oblygiadau.

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL

Derbynwyd datganiadau o fuddiant personol gan Wendy Boddington (Sylwedydd Llywodraeth Cymru) a Gareth Ashman (Sylwedyddion Llywodraeth y DU). Nodwyd ei fod yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu a bu iddynt adael y cyfarfod ar gyfer trafodaeth ar yr eitem, yn dilyn cyflwyniad ar yr eitem a chyfle i Aelodau ofyn cwestiynau ychwanegol.

UNRHYW YMGYNGHORIADAU A GYNHALIWDYD CYN GWNEUD Y PENDERFYNIAD

Ymgynghorwyd â'r Swyddog Monitro ar y penderfyniad a geisiwyd.



**Bwrdd Uchelgaais Economaidd
Gogledd Cymru**
**North Wales
Economic Ambition Board**

TAFLEN BENDERFYNIAD BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU

DYDDIAD Y PENDERFYNIAD

06 Chwefror 2025

PWNC

Eitem 11: ACHOS BUSNES AMLINELLOL PORTH BUSNES WRECSAM

PENDERFYNIAD

Cymeradwywyd Achos Busnes Amlinellol ar gyfer Prosiect Porth Busnes Wreccsam yn amodol ar gymeradwyaeth Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU i'r broses sicrwydd a gynhaliwyd, a bod Prifysgol Wreccsam yn mynd i'r afael â'r materion a nodir yn yr adroddiad, fel y'u disgrifiwyd yn Adran 7, a gofyn i Achos Busnes Llawn gael ei baratoi i'r Is-bwyllgor ei ystyried.

Awdurdodi'r Cyfarwyddwr Portffolio mewn ymgynhoriad a'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Adran 151 a'r Swyddog Monitro i gytuno ar delerau drafft yn unol â'r adroddiad hwn fel sail i'r trefniadau ariannu terfynol ar gyfer y prosiect gael eu hymrwymo yn amodol ar gymeradwo'r Achos Busnes Llawn.

Bod cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor yn ddilys am gyfnod o ddeuddeg mis ac os na fydd y prosiect yn mynd ymlaen i Achos Busnes Llawn cymeradwy yn ystod y cyfnod hwn, bydd yn ofynnol iddo ddychwelyd a chyflwyno'r achos busnes i'r Is-bwyllgor i'w gymeradwyo.

Nodi'r bwriad i rannu'r cyllid rhwng y Cynllun Twf a'r Parth Buddsoddi ac y bydd y sefyllfa hon yn cael ei chadarnhau yn ystod y cam Achos Busnes Llawn.

RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD

Ceisio cymeradwyaeth yr Is-bwyllgor i'r Achos Busnes Amlinellol ar gyfer Porth Busnes Wrecsam gan Brifysgol Wrecsam.

DATGANIADAU O FUDDIANT PERSONOL

Derbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan yr Athro Joe Yates (Prifysgol Wrecsam). Nododd ei fod yn fuddiant a oedd yn rhagfarnu a bu iddo adael y cyfarfod ar gyfer yr eitem.

UNRHYW YMGYNGHORIADAU A GYNHALIWYD CYN GWNEUD Y PENDERFYNIAD

Ymgynghorwyd â'r Swyddogion Statudol am eu barn sydd wedi ei gynnwys yn yr adroddiad.
